



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara
Dhaka - BANGLADESH
Tél : +880 2 - 41080196
Courriel : assist-direction.dacca.efid@aefe.fr
Site web : www.efid.org



Madame, Monsieur,
Dear Sir/Madam,

Je vous prie de bien vouloir trouver le compte-rendu du Conseil d'établissement du **mercredi 1^{er} décembre 2021 à 18h00 salle de réunion, 1^{er} étage.**

Please find the minutes of the meeting of the School Council to be held on **Wednesday, December 1, 2021 at 6:00 p.m. meeting room, 1st floor.**

Presents/ Present

Guillaume Audren de Kerdel (excusé)
David Hocquet (excusé)
Karim Talaouanou
Kazi Abdullah Al Muktadir
Corinne Coudert
Diane Wind
Marie Thérèse Nosjean
Rodolphe Hemery
Cédric Visonna
Andrea Heuberger
Marie-Ange Harvey
Frances Jacks
Félicité Douce de La Salle Garzón
Guillaume Ragu
Shome Shankalita
Abony Munjarin
Marguerite Garzón Delvaux
Ayana Heuberger

Quorum atteint
Début 18 :10

1- Secrétaire de séance : Cédric Visonna et Marie Thérèse Nosjean

2- Ordre du jour : approuvé



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara
Dhaka - BANGLADESH
Tél : +880 2 - 41080196
Courriel : assist-direction.dacca.efid@aefe.fr
Site web : www.efid.org



Ordre du jour

- 1) **-Vie institutionnelle/Institutional life,**
- 2) (délégués de parents / election of the parents, conseil d'établissement / Recall on the role of the School Council, effectifs, répartitions /students and distribution.)
- 3) **-Actions pédagogiques et éducatives/Academic activities,**
- 4) **-Commission hygiène, sécurité et pollution / Hyegene, security and pollution**
- 5) **-Présentation du conseil des délégués-élèves de l'EFID et leur action / Presentation of the EFID Student Delegate and their action**
- 6) **-Travaux et projets de construction / Projects of construction work**
- 7) **-Examens / Examinations**
- 8) **-Activités extrascolaires / Extracurricular activities**
- 9) **-Carte des postes / Recruitment**
- 10) **Budget/ Budget**
- 11) **-Questions diverses / Miscellaneous questions.**

Bien Cordialement,
Best regards,

Karim TALAOUANOU

EFID || Ecole Française Internationale de Dacca



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara
Dhaka - BANGLADESH
Tél : +880 2 - 41080196
Courriel : assist-direction.dacca.efid@aeefe.fr
Site web : www.efid.org



1) Vie institutionnelle

-Un conseil d'établissement est dorénavant en place ; Il a été mis en place après un premier report des élections à cause du manque de candidats. Le Conseil d'établissement est une instance de l'EFID. Elle est compétente pour le 1^{er} degré et 2nd degré.

Administration : le chef du poste diplomatique ou son représentant, le chef d'établissement, les adjoints pédagogiques, le directeur administratif ou financier, le secrétaire administratif.

Représentants des personnels d'enseignement et d'éducation et des personnels administratifs et de service.

Représentants des parents d'élèves et des élèves du second degré.

Membres siégeant à titre consultatif : le consul de France, les conseillers consulaires, deux représentants du conseil de gestion, le coordinateur délégué de la direction de l'AEFE.

minutes of the meeting of the "School Council"

Institutional life

-A school council is now in place; It was set up after a first postponement of the elections because of the lack of candidates. The school council is a body of EFID. It is competent for the 1st degree and 2nd degree.

Administration: the head of the diplomatic post or his representative, the director of the school, the pedagogical assistants, the administrative or financial director, the administrative secretary.

Representatives of teaching, educational and administrative and service staff.

Representatives of parents and secondary school students.

Members sitting in an advisory capacity: the Consul of France, the Consular Advisers, two representatives of the Board, the Delegated Coordinator of the management of AEFÉ.

-Effectifs : 99 élèves. 3 confirmations en attente en janvier.

Les effectifs sont en progression depuis la réouverture de septembre 2020 en distanciel, en hybride en décembre 2020, et en présentiel en janvier 2021.

-Number of students: 99 students. 3 confirmations pending in January.

The number of students has been increasing since the reopening in September 2020 online, hybrid in December 2020, and face-to-face in January 2021.

Septembre 2020 : 36

Décembre 2020 : 41

Janvier 2021 : 49

Septembre 2021 : 93

Décembre 2021 : 99



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara

Dhaka - BANGLADESH

Tél : +880 2 - 41080196

Courriel : assist-direction.dacca.efid@aefe.fr

Site web : www.efid.org

aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

2) Actions pédagogiques et éducatives

-Depuis septembre :

-Tous les mois, projections de films à l'Alliance Française, accompagnées d'ateliers pédagogiques portant sur les films visionnés.

-La semaine du goût,

-La Grande Lessive,

-La fête d'Halloween,

-Tous les matins, des APQ (Activités Physiques Quotidiennes) mises en place,

-Visite du musée de la guerre d'indépendance du Bangladesh,

-Visite de l'Ambassade de France,

-La fête de Noël.

-À partir de janvier :

-La fête de la science (25 janvier),

-Visite d'une usine textile (7 février),

-La fête de la Chandeleur,

-Sortie dans un boot camp pour les classes du Collège et Lycée,

-Le carnaval en mars,

-Le spectacle de fin d'année-Ateliers avec des artistes français de l'Alliance Française,

-Echange de lettres avec des élèves français,

-Concours d'écriture,

-Jardin de légumes/potagers,

-Accueil des artistes en résidence à l'Alliance française,

-Labellisation EFID Etablissement français à l'étranger en démarche de développement durable.

- Projet de chorale avec l'Alliance Française de Chittagong, AUW et l'Efidi.

Academic activities,

Since September:

-Every month, film screenings at the Alliance Française, accompanied by educational workshops on the films watched.

-The week of taste,

-la Grande Lessive,

-The Halloween party,

-Every morning, APQ (Daily Physical Activities) implemented,

-Visit of the museum of the Bangladesh War of Independence,

-Visit of the Embassy of France,

-The Christmas party.

From January: -

-The science festival (January 25),

-Visit of a textile factory (February 7),

-The Candlemas festival,



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara

Dhaka - BANGLADESH

Tél : +880 2 - 41080196

Courriel : assist-direction.dacca.efid@aefe.fr

Site web : www.efid.org

aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

- Outing in a boot camp for high school,
- The Carnival in March,
- The end-of-year show-Workshops with French artists from the Alliance Française,
- Exchange of letters with French students,
- Writing competition,
- Vegetable garden,
- Reception of artists in residence at the Alliance française,
- Labeling EFID a French institution abroad in sustainable development approach.
- Choir project with the French Alliance of Chittagong, AUW and the Efid.

3) Hygiène, sécurité et pollution

- Toutes les procédures ont été réalisées l'année dernière.
- Présence de 28 filtres à air dans l'école. Un suivi du nettoyage de ces filtres à air est effectué.
- Création d'un Comité de Santé et de la qualité de l'air. Thomas VIGER (excusé) membre du Conseil de gestion, , un représentant des enseignants, deux représentants des parents, un représentant des personnels et des élèves constitue ce comité.
- Ce comité de suivi s'inscrit parfaitement dans le Projet de labélisation EFED.
- Une réunion d'information et de présentation sera mise en place courant janvier.
- Un parents propose la possible visite régulière d'un psychologue.

4) Hygiene, security and pollution

- All procedures were carried out last year.
- Presence of 28 air filters in the school. A follow-up of the cleaning of these air filters is carried out.
- Creation of a Committee on health and air quality. Thomas VIGER (excused) member of the Board, two representants of the parents, a representative of teachers, a representative of staff and students constitute this committee.
- This monitoring committee is a part of the with the EFED labeling project.
- An information and presentation meeting will be set up in January.
- One parent raises the possible regular visit of a psychologist at the school.

5) Conseil des délégués

- Une élection des délégués a été réalisée.
- Les premières réunions ont eu pour sujet des projets d'écologie et d'amélioration de la qualité de vie de l'école.

Class representatives

- An election of delegates was carried out.
- The first meetings focused on projects of ecology and improvement of the quality of life of the school.



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara

Dhaka - BANGLADESH

Tél : +880 2 - 41080196

Courriel : assist-direction.dacca.efid@aefe.fr

Site web : www.efid.org

aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

6) Travaux et projets de construction

- Amélioration des installations présentes (toilettes, etc...)
- Construction d'un toit à l'extérieur de l'enceinte
- Amélioration du sas d'entrée (les serrures, le flux d'air)
- Construction de deux salles de classe
- Amélioration de la salle des professeurs
- Relocalisation du CDI.

Projects of construction work

- Improvement of the present facilities (toilets, etc ...)
- Construction of a roof outside the enclosure
- Improvement of the entrance airlock (locks, airflow)
- Construction of two classrooms
- Improvement of the teachers' room
- Relocation of the library.

7) Examens

- Cérémonie pour la remise du DNB prévue.
- Les inscriptions pour le DNB ont été effectuées.
- Les inscriptions pour le bac ont eu lieu le 6 et 7 décembre.

Examinations

- DNB certificate giving ceremony scheduled.
- Registrations for the DNB have been done.
- Registration for the baccalaureate took place on December 6 and 7.

8) Activités extra-scolaires

- Voir le document joint pour les activités prévues

Extracurricular activities

- Check the attached document for planned activities

9) Recrutement

- L'année prochaine, on maintient la présence de deux résidents et contrats locaux dans l'établissement. La carte des postes résidents est votée à l'identique à l'unanimité.

Recruitment

- Next year, we maintain the presence of two residents and local contracts in the establishment. The map of resident posts is voted identically unanimously.



Ecole Française Internationale de Dacca

Plot 13 - Embassy Road - Baridhara

Dhaka - BANGLADESH

Tél : +880 2 - 41080196

Courriel : assist-direction.dacca.efid@aefe.fr

Site web : www.efid.org

aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

10) Budget de l'école

-Voir le document joint

Budget of the school

-Check the attached document

11) Divers

-La mission d'accompagnement de Singapour a été reportée,

-Mise à jour du site internet en cours,

-Projet de changement de Skype à Google Classroom,

-Projet de mise en place d'un carnet de liaison pour l'ensemble de l'établissement.

Miscellaneous questions

-The Singapore support mission has been postponed,

-Update of the website in progress,

-Project to change skype to Google Classroom,

-Project to set up a liaison book for the entire institution.

Fin 20:00/End 20:00

